



LIGNANO
SABBIADORO
GESTIONI



2023 Tariffe noleggio materiale spiaggia

sull'arenile gestito dalla Lignano Sabbiadoro Gestioni
Uffici N° 01 - 01 Bis - 04/01 Ter - 05 - 06 - 07 - 10 - 11 - 17 - 18

Mietpreise für
Strandeinrichtungen in den
Strandzonen verwaltet von der
Lignano Sabbiadoro Gestioni

Tariff for beach equipment
in the beach area
under direct control of
Lignano Sabbiadoro Gestioni

Servizi aggiuntivi offerti:

Beach Village Ufficio 7

☉ Tutti i giorni indicativamente da giugno a settembre.

Animazione in spiaggia

Fitto programma di attività fitness, intrattenimento e mini club durante il giorno e baby dance e spettacoli la sera.

Palestra gratuita

Dalle 9.00 alle 19.00 attrezzature isotoniche Technogym e parco biciclette da spinning.

Infopoint Terrazza a Mare

☉ Da giugno a settembre 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00

Escursioni in bicicletta

Scopri Lignano e i dintorni con le escursioni gratuite in bicicletta ed e-bike con accompagnatore. Informazioni ed iscrizioni presso l'infopoint situato di fronte al tunnel di Terrazza a Mare o al +39 348 8734734.

Noleggio gratuito biciclette

Disponibilità di noleggio gratuito di biciclette per mezza giornata (richiesta la maggiore età e un documento di riconoscimento, non è possibile prenotare anticipatamente le biciclette).

Angebotene Zusatzleistungen:

Beach Village Strandbad 7

☉ Täglich ungefähr von Juni bis September.

Animation am Strand

Umfangreiches Programm an Fitnessaktivitäten, Unterhaltung und Mini Club tagsüber und Baby Dance sowie Shows am Abend.

Kostenloses Fitnesscenter

Von 9.00 bis 19.00 Uhr Technogym Sportgeräte und Spinningräder.

Infopoint Terrazza a Mare

☉ Von Juni bis September 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00 Uhr.

Radausflüge

Erkunde Lignano und die Umgebung bei kostenlosen, geführten Fahrrad- und E-Bike-Touren. Auskunft und Anmeldung beim Infopoint vor dem Tunnel zum Terrazza a Mare oder unter +39 348 8734734.

Kostenloser Fahrradverleih

Es besteht die Möglichkeit, Fahrräder kostenlos für einen halben Tag zu mieten (Volljährigkeit und Lichtbildausweis erforderlich, keine Vorreservierung).

Additional services offered:

Beach Village Office 7

☉ Every day, from approximately June to September.

Entertainment on the beach

Full programme of fitness activities, entertainment and mini club during the day and baby dance and shows in the evening.

Free gym

From 9.00 to 19.00 Technogym isotonic equipment and a spinning bikes' park.

Terrazza a Mare Infopoint

☉ From June to September 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00

Cycle trips

Discover Lignano and the surroundings with free bike and e-bike excursions including a guide. Information and registration at the infopoint located in front of the Terrazza a Mare tunnel or +39 348 8734734.

Free bicycle rental

Availability of free bike rental for half a day (over 18 and with an identity document, bicycles cannot be booked in advance).

Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA

Lignano Sabbiadoro UD - Via Latisana, 42

Tel. +39 0431 724033

Fax +39 0431 721887

Follow us on:

Facebook Lignano Sabbiadoro Beach

Twitter @LignanoSabb

Instagram liganosabbiadoroofficial

Website:

www.lignanomasabbiadoro.it

E-mail:

info@lignanomasabbiadoro.it

Free Zone



#MyLignano

Periodo di apertura dello stabilimento:

1 maggio - 17 settembre 2023

Servizio di salvataggio

Il servizio di salvataggio viene assicurato nel periodo di apertura dello stabilimento nei giorni ed orari come previsto dall'ordinanza balneare in vigore.

Significato della bandiera esposta:

Giallo - vento forte - obbligo di chiusura degli ombrelloni.

Rosso - balneazione pericolosa per cattivo tempo o per assenza del servizio di salvamento.

Con bandiera rossa è fortemente sconsigliato fare il bagno. Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA declina ogni responsabilità verso coloro che non osservino tale avvertimento.

Nelle giornate di vento forte, con bandiera gialla, gli ombrelloni dovranno rimanere rigorosamente chiusi.

Ogni cliente è tenuto ad osservare le disposizioni del personale dello stabilimento.

Al di fuori degli orari di apertura al pubblico dello stabilimento e di erogazione del servizio di salvataggio, la Società è sollevata da qualsiasi responsabilità in ordine ad eventuali danni a cose e persone imputabili alla Società stessa.

Norme che disciplinano l'attività balneare sull'arenile gestito da Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA

L'accesso alla spiaggia è libero.

È vietato introdurre cani o animali in genere sulla spiaggia ad eccezione delle aree individuate dall'ordinanza come accessibili ai cani. Sono esclusi dal divieto i cani guida per i non vedenti ed i cani abilitati al soccorso.

Il materiale dato in locazione non può essere trasferito di zona senza preventiva autorizzazione del personale di servizio.

È vietato per chi non usufruisce dei servizi spiaggia a pagamento sostare nella zona destinata alla posa degli ombrelloni e sedie a sdraio.

È consentito introdurre ombrelloni e sedie a sdraio private esclusivamente nelle aree adibite a spiaggia libera.

Nel tratto di arenile tra la prima fila di ombrelloni e la battigia sono vietate la sosta ed ogni tipo di occupazione che possano recare intralcio al libero transito. È inoltre fatto divieto di installare materiale privato (ombrelloni, sdraio, tende, ecc.).

È vietato occupare i corridoi riservati sull'arenile per l'accesso al mare.

È vietato praticare qualsiasi gioco (calcio, tennis da spiaggia, bocce, ecc.) se può derivarne danno o molestia alle persone o turbativa della quiete pubblica. Tali giochi possono essere praticati nelle zone appositamente attrezzate dai concessionari.

Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA non si assume la custodia delle attrezzature ed altro materiale di proprietà privata depositati nelle cabine o nei pressi dell'ombrellone e pertanto non si assume la responsabilità per eventuali sottrazioni o danneggiamenti.

Öffnungszeiten des Strandbads:

1. Mai - 17. September 2023

Wasserrettung

Der Rettungsdienst wird während der Öffnungszeiten des Strandbads zu den in der geltenden Badeordnung angeführten Tagen und Uhrzeiten garantiert.

Bedeutung der gehissten Flagge:

Gelb - starker Wind - die Sonnenschirme müssen geschlossen werden.

Rot - wegen schlechten Wetters oder fehlender Wasserrettung ist es gefährlich zu baden.

Bei roter Flagge wird vom Baden dringlichst abgeraten. Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA lehnt jegliche Verantwortung gegenüber Personen ab, die diese Warnung nicht beachten.

An Tagen mit starkem Wind, bei gelber Flagge, haben die Sonnenschirme unbedingt geschlossen zu bleiben.

Jeder Gast ist verpflichtet, den Anweisung des Personals des Strandbads Folge zu leisten.

Außerhalb der öffentlichen Öffnungszeiten der Einrichtung und der Dienstbereitschaft der Wasserrettung ist das Unternehmen von jeglicher Verantwortung für Sach- und Personenschäden befreit, die dem Unternehmen selbst zuzurechnen sind.

Regeln für das Baden am von Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA verwalteten Strand

Der Zugang zum Strand ist frei.

Es ist generell verboten, Hunde oder Tiere an den Strand mitzubringen, ausgenommen sind jene Bereiche, die in der Verordnung für Hunde ausgewiesen sind. Blinden- und Rettungshunde sind vom Verbot ausgenommen.

Das gemietete Material darf nicht ohne vorherige Genehmigung des Servicepersonals vom Platz bewegt werden.

Für Personen, die die kostenpflichtigen Stranddienste nicht nutzen, ist es verboten, sich in dem Bereich aufzuhalten, der für Sonnenschirme und Liegestühle vorgesehen ist.

Private Sonnenschirme und Liegen dürfen ausschließlich an die freien Strandbereiche mitgenommen werden.

Auf dem Strandabschnitt zwischen der ersten Schirmreihe und dem Meer sind der Aufenthalt und jede Betätigung, die den freien Durchgang behindern könnten, verboten. Es ist auch untersagt, eigenes Material (Sonnenschirme, Liegestühle, Zelte usw.) aufzustellen.

Es ist verboten, die für den Zugang zum Meer vorgesehenen Strandkorridore zu belegen.

Spiele (Fußball, Strandtennis, Boccia usw.), die anderen Personen Schaden zufügen können, sie belästigen oder die öffentliche Ruhe stören, sind untersagt. Diesen Spielen kann in den von den Betreibern speziell ausgestatteten Bereich nachgegangen werden.

Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA beaufsichtigt keine Ausrüstung und anderes in Privatbesitz befindliches Material, das in den Kabinen oder beim Sonnenschirm deponiert wurde, und übernimmt daher keine Haftung bei Diebstahl oder Beschädigung.

Opening period of the establishment:

1st May - 17th September 2023

Rescue service

The lifeguard service is guaranteed during the opening period of the establishment on the days and times provided for by the bathing ordinance in force.

Meaning of the flag being displayed:

Yellow - strong wind - umbrellas must be closed.

Red - dangerous bathing due to bad weather or due to the absence of the lifeguard service.

When the red flag is flying, swimming is strongly discouraged. Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA declines all responsibility towards those who do not heed this warning.

On days with strong wind, when a yellow flag is flying, the umbrellas must remain strictly closed.

Each customer is obliged to observe the instructions given by the establishment's staff.

Outside the hours in which the establishment is open to the public and there is a lifeguard service, the Company is absolved of any responsibility for any damage to property and persons attributable to the Company itself.

Rules governing bathing activities on the beach managed by Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA:

Access to the beach is free.

It is forbidden to bring dogs or other animals on the beach in general with the exception of the areas identified by the ordinance as being accessible to dogs. Guide dogs for the blind and authorized rescue dogs are excluded from this ban.

The leased equipment cannot be transferred from one zone to another without the prior authorization of the service staff.

It is forbidden for those who not using the paid-for beach services to occupy the area intended for beach umbrellas and deck chairs.

Beach-goers may only bring private umbrellas and deck chairs into the areas available as a free beach.

Any type of occupation that may obstruct free transit of the stretch of beach between the first row of umbrellas and the water's edge is prohibited. It is also forbidden to set down private equipment (umbrellas, deck chairs, tents, etc.) in these areas.

Occupation of the corridors on the beach reserved for access to the sea is forbidden.

If it may result in harm or annoyance to people or disturb the public peace, the playing of any game (football, beach tennis, bowls, etc.) is forbidden. Such games can be played in areas specially equipped by the organisation running the beach for this purpose.

Lignano Sabbiadoro Gestioni SpA does not assume custody of the privately-owned equipment and other material deposited in cabins or near the beach umbrella pitch and therefore does not assume responsibility for any theft or damage.



Si consiglia di consultare il regolamento completo e l'ordinanza balneare della stagione 2023 sul sito.



Es wird empfohlen, die vollständige Verordnung und die Badeordnung der Saison 2023 auf der Website nachzuschlagen.



We recommend you consult the complete regulations and the bathing ordinance for the 2023 season on the website.



Gazebo
Pagode

3 lettini,
2 poltrone,
1 tavolino
**3 Liegebetten,
2 Sessel,
1 Tisch**
3 beach beds,
2 armchairs,
1 table



**Ombrellone con
1 sedia a sdraio
e 1 lettino**
**Sonnenschirm
mit 1 Liegestuhl
und 1 Liegebett**
**Beach-umbrella
with 1 deck-chair
and 1 beach-bed**



**Ombrellone
con 2 lettini**
**Sonnenschirm
mit 2 Liegebetten**
**Beach-umbrella
with 2 beach-beds**



Ombrellone con 2 lettini
Bianchi, ampi e più distanziati
**Sonnenschirm
mit 2 Liegebetten**
Weiß, größer und mehr Abstand
**Beach umbrella
with 2 beach beds**
White, wider and more spaced out



Cabina
Kabine
Cabin



Sedia a sdraio
Liegestuhl
Deck-chair



Letino
Liegebett
Beach-bed

LIGNANO SABBIADORO GESTIONI	Bassa stagione Vor- und Nachsaison Low season				Alta stagione Hauptsaison High season			Stagionale Saisonpreis Seasonal
	01/05 > 30/06 – 01/09 > 17/09				01/07 > 31/08			01/05 > 17/09
	Giornaliera Täglich - Daily	Abbonamenti Abonnements - Subscriptions		Giornaliera Täglich - Daily	Abbonamenti Abonnements - Subscriptions		Stagionale Saisonpreis Seasonal	
6 > 14 gg. Giornaliera Täglich - Daily		15 > gg. e oltre Giornaliera Täglich - Daily	6 > 14 gg. Giornaliera Täglich - Daily		15 > gg. e oltre Giornaliera Täglich - Daily			
	€	5,50	5,00	4,50	7,00	6,00	5,50	425,00
	€	2,50	2,00	1,50	3,00	2,50	2,00	140,00
	€	5,50	5,00	4,50	6,00	5,50	5,00	400,00
Dalla 4^A Fila Reihe Row	€	12,00	10,00	9,50	15,50	13,00	12,50	980,00
Dalla 11^A Fila Reihe Row	€	11,00	9,50	9,00	15,00	12,50	12,00	890,00
1^A Fila Reihe Row	€	18,00	15,00	14,00	22,50	19,00	18,00	1.455,00
2^A Fila Reihe Row	€	16,50	14,00	13,00	21,00	18,00	17,00	1.400,00
3^A Fila Reihe Row	€	16,00	13,50	12,50	20,50	17,50	16,00	1.300,00
Dalla 4^A Fila Reihe Row	€	15,00	12,50	12,00	19,00	16,50	15,50	1.220,00
Dalla 11^A Fila Reihe Row	€	14,50	12,00	11,00	18,50	16,00	15,00	1.115,00

Tariffa ridotta dalla 14^A fila - Ermäßigter Preis ab 14. Reihe - Reduced price from 14th row.

Dalla 14^A Fila Reihe Row	€	7 Giorni - Tage - Days 44,50		7 Giorni - Tage - Days 60,50	
---	---	-------------------------------------	--	-------------------------------------	--

Tariffe comprensive di I.V.A. (22%) - In den Preisen ist die Mehrwertsteuer inbegriffen (22%) - The Prices include the value added tax (22%).



Zone con ombrelloni bianchi presso gli uffici - Zonen mit weißen Sonnenschirmen in den Strandbädern } N. 1 TER - 4 - 7 - 17 - 18
Areas with white beach umbrellas by the beach offices

LIGNANO SABBIADORO GESTIONI	Bassa stagione Vor- und Nachsaison Low season				Alta stagione Hauptsaison High season			Stagionale Saisonpreis Seasonal
	01/05 > 30/06 – 01/09 > 17/09				01/07 > 31/08			01/05 > 17/09
	Giornaliera Täglich - Daily	Abbonamenti Abonnements - Subscriptions		Giornaliera Täglich - Daily	Abbonamenti Abonnements - Subscriptions		Stagionale Saisonpreis Seasonal	
6 > 14 gg. Giornaliera Täglich - Daily		15 > gg. e oltre Giornaliera Täglich - Daily	6 > 14 gg. Giornaliera Täglich - Daily		15 > gg. e oltre Giornaliera Täglich - Daily			
1^A Fila Reihe Row	€	24,00	21,00	20,00	29,00	25,50	23,50	1.995,00
2^A Fila Reihe Row	€	21,50	18,50	17,00	27,50	23,00	21,50	1.815,00
3^A Fila Reihe Row	€	21,00	17,00	16,00	26,50	21,50	20,50	1.640,00
Dalla 4^A Fila Reihe Row	€	19,00	15,50	15,00	25,00	20,50	19,00	1.465,00
Gazebo Uffici N. 5 e 10 1^A Fila Reihe Row	€	44,00	39,00	38,00	51,00	45,00	43,50	3.230,00
Gazebo Uffici N. 5 e 10 2^A Fila Reihe Row	€	41,50	36,00	34,50	48,50	42,50	40,50	2.995,00
Gazebo Uffici N. 5 e 10 3^A Fila Reihe Row	€	39,00	34,50	33,50	47,00	41,00	39,00	2.785,00
Gazebo Uffici N. 5 e 10 Dalla 4^A Fila Reihe Row	€	37,00	32,50	31,50	44,00	39,00	36,00	2.540,00

Tariffe comprensive di I.V.A. (22%) - In den Preisen ist die Mehrwertsteuer inbegriffen (22%) - The Prices include the value added tax (22%).

Numeri di telefono uffici spiaggia:
Telefonnummern des Strandbüros:
Beach office telephone numbers:

N° 01 +39 0431 723181
N° 01 BIS +39 0431 724117
N° 04/01 TER +39 0431 73793
N° 05 +39 0431 73867
N° 06 +39 0431 73809

N° 07 +39 0431 723093
N° 10 +39 0431 724030
N° 11 +39 0431 724071
N° 17 +39 0431 724059
N° 18 +39 0431 720533

Orario d'ufficio per il noleggio del materiale spiaggia:
9.00 - 12.30 / 14.00 - 17.00
Orari soggetti a possibili variazioni, in aumento.

Evita file alle casse: prenota il tuo ombrellone
online al sito
www.lignanossabbiaodoro.it

Öffnungszeiten zum Mieten von Strandbedarf:
9.00 - 12.30 / 14.00 - 17.00 UHR
Änderungen der Öffnungszeiten sind möglich.

Vermeide Warteschlangen an der Kassa: reserviere
deinen Sonnenschirm online auf der Webseite
www.lignanossabbiaodoro.it

Office hours for the rental of beach equipment:
9.00 - 12.30 / 14.00 - 17.00
Times subject to possible variations, but increasing.

Avoid queues at the cash desks by booking
your umbrella pitch online at the website
www.lignanossabbiaodoro.it

Non è ammesso il rimborso, anche parziale,
dell'importo versato. Eventuali casi particolari
saranno valutati dalla Direzione.

Die bezahlten Beträge werden nicht rückerstattet,
auch nicht teilweise. Etwaige Ausnahmefälle werden
von der Direktion beurteilt.

Paid amounts are not refundable.
Possible exceptional cases will be evaluated
by the Board of Management.